

N. 90 — 1562 (90 — 960)

14 FEBRUARI 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 75 van 18 april 1990 moeten in de Nederlandse tekst van het genoemde besluit volgende wijzigingen worden aangebracht:

— op bladzijde 7195, in artikel 1, 2^o lezen: « de Gemeenschapsminister: de Gemeenschapsminister van Tewelkstelling; » in plaats van « de Gemeenschapsminister van Tewelkstelling; »;

— Op bladzijde 7196, in artikel 5, 3^o, § 2, 1e lijn lezen « ... dat overeenkomt met ... » in plaats van « ... dat overeenkomst met ... ».

— Op bladzijde 7200, in artikel 12, 2e lijn, lezen: « Deze uitbetaling wordt eveneens geschorst, ... » in plaats van « Deze uitbetaling wordt eveneens opgeschort, ... ».

— Op bladzijde 7202, in artikel 8, 3e lijn lezen: « ...de bepalingen van de artikelen 2, 3, 2^o, 3^o en 4^o, 4 en 5... » in plaats van « ... de bepalingen van de artikelen 2, 3, 3^o en 4^o, 4 en 5 ... ».

TRADUCTION

F. 90 — 1562 (90 — 960)

14 FEVRIER 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant exécution de l'arrêté royal n^o 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux. — Errata

Au *Moniteur belge* n^o 75 du 18 avril 1990, les modifications suivantes doivent être apportées au texte néerlandais de l'arrêté précité:

— à la page 7195, à l'article 1^{er}, 2^o, il faut lire: « de Gemeenschapsminister: de Gemeenschapsminister van Tewelkstelling » au lieu de « de Gemeenschapsminister van Tewelkstelling »;

— à la page 7196, à l'article 5, 3^o, § 2, 1ère ligne, il faut lire « ... dat overeenkomt met ... » au lieu de « ... dat overeenkomst met ... ».

— à la page 7200, à l'article 12, 2ème ligne, il faut lire: « Deze uitbetaling wordt eveneens geschorst, ... » au lieu de « Deze uitbetaling wordt eveneens opgeschort, ... ».

— à la page 7202, à l'article 8, 3ème ligne il faut lire: « ...de bepalingen van de artikelen 2, 3, 2^o, 3^o en 4^o, 4 en 5... » au lieu de « ... de bepalingen van de artikelen 2, 3, 3^o en 4^o, 4 en 5 ... ».

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

7 JUNI 1990. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 8 van het koninklijk besluit van 5 november 1982 betreffende het opleidingsgetuigschrift voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen in laadketels, tanks of tankbatterijen over de weg vervoeren

De Minister van Economische Zaken en het Plan,
De Staatssecretaris voor Energie,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 1982 betreffende het opleidingsgetuigschrift voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen in laadketels, tanks of tankbatterijen over de weg vervoeren, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 december 1982 tot uitvoering van artikel 8, § 1 van het voornoemd koninklijk besluit van 5 november 1982;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 mei 1984 tot uitvoering van de artikelen 3, 6 en 8 van het voornoemd koninklijk besluit van 5 november 1982;

Besluiten:

Artikel 1. De vereniging zonder winst l'Economique Leuzoise, rue du Gard 1, te 7900 Leuze (Henegouwen) wordt erkend voor het verstrekken van de opleidings- en vervolmakingskursussen voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen van de klasse 5.1, 6^o, gevaarlijke goederen van de categorie C, in laadketels, tanks of tankbatterijen over de weg vervoeren, en voor het inrichten van de examens of testen voorafgaand aan de afgifte van het opleidingsgetuigschrift of aan de verlenging van de geldigheid ervan.

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

7 JUIN 1990. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'article 8 de l'arrêté royal du 5 novembre 1982 relatif au certificat de formation pour les conducteurs d'unités de transport par la route de matières dangereuses dans des conteneurs-citernes, citernes ou latieries de récipients

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,
Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 1982 relatif au certificat de formation des conducteurs d'unités de transport, transportant par la route des matières dangereuses dans des conteneurs-citernes, citernes ou batteries de récipients, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté ministériel du 6 décembre 1982 pris en exécution de l'article 8, § 1^{er} de l'arrêté royal précité du 5 novembre 1982;

Vu l'arrêté ministériel du 17 mai 1984 pris en exécution des articles 3, 6 et 8 de l'arrêté royal précité du 5 novembre 1982;

Arrêtent:

Article 1^{er}. L'association sans but lucratif l'Economique Leuzoise, rue du Gard 1, à 7900 Leuze-en-Hainaut est agréée pour dispenser les cours de formation et de perfectionnement pour conducteurs d'unités de transport, transportant par la route les matières dangereuses de la classe 5.1, 6^o, marchandises dangereuses de la catégorie C, en conteneurs-citernes, citernes ou batteries de récipients, et pour organiser des examens ou tests préalables à la délivrance du certificat ou à la prorogation de sa validité.

Art. 2. De erkenning van het organisme genoemd in artikel 1 van dit besluit kan worden ingetrokken wanneer blijkt het niet langer voldoet aan de eisen van het koninklijk besluit van 5 november 1982, aan de ministeriële uitvoeringsbesluiten of aan de dienstorders gegeven door de Minister van Economische Zaken of zijn gemachtigde.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 7 juni 1990.

De Minister van Economische Zaken en het Plan,

W. CLAES

De Staatssecretaris voor Energie,

E. DEWORME

Art. 2. L'agrément de l'organisme visé à l'article premier du présent arrêté peut être retirée s'il ne satisfait plus aux exigences de l'arrêté royal du 5 novembre 1982, aux arrêtés ministériels d'exécution ou aux instructions de service données par le Ministre des Affaires économiques ou son délégué.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 juin 1990.

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,

W. CLAES

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

E. DEWORME

7 JUNI 1990. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 9 van het koninklijk besluit van 5 november 1982 betreffende het opleidingsgetuigschrift voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen in laadketels, tanks of tankbatterijen over de weg vervoeren

De Minister van Economische Zaken en het Plan,

De Staatssecretaris voor Energie,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 1982 betreffende het opleidingsgetuigschrift voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen in laadketels, tanks of tankbatterijen over de weg vervoeren, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 december 1982 tot uitvoering van artikel 9, § 1, van het voornoemd koninklijk besluit van 5 november 1982;

Besluiten :

Artikel 1. De heren Derard, Jean-Paul, landbouwkundig ingenieur wonende te 7590 Frasne-lez-Buissonal, rue Ramponneau 37, en Fockedeey, Charles, vervoerder, wonende te 7900 Leuze (Henegouwen), rue des Trieu 31, worden erkend voor het verstrekken van de opleidings- en vervolmakingskursussen voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen van de klasse 5.1, 6^o, gevaarlijke goederen van de categorie C, in laadketels, tanks of tankbatterijen over de weg vervoeren, en voor het inrichten van de examens of testen voorafgaand aan de afgifte van het opleidingsgetuigschrift of aan de verlenging van de geldigheid ervan.

Art. 2. De erkenning van de personen genoemd in artikel 1 van dit besluit kan worden ingetrokken wanneer blijkt dat zij niet voldoen aan de eisen van het koninklijk besluit van 5 november 1982, aan de ministeriële uitvoeringsbesluiten of aan de dienstorders gegeven door de Minister van Economische Zaken of zijn gemachtigde.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 7 juni 1990.

De Minister van Economische Zaken en het Plan,

W. CLAES

De Staatssecretaris voor Energie,

E. DEWORME

7 JUIN 1990. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'article 9 de l'arrêté royal du 5 novembre 1982 relatif au certificat de formation pour les conducteurs d'unités de transport par la route de matières dangereuses dans des conteneurs-citernes, citernes ou batteries de récipients

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 1982 relatif au certificat de formation des conducteurs d'unités de transport, transportant par la route des matières dangereuses dans des conteneurs-citernes, citernes ou batteries de récipients, notamment l'article 9;

Vu l'arrêté ministériel du 6 décembre 1982 pris en exécution de l'article 9, § 1er, de l'arrêté royal précité du 5 novembre 1982;

Arrêtent :

Article 1er. MM. Derard, Jean-Paul, ingénieur agronome, domicilié à 7590 Frasne-lez-Buissonal, rue Ramponneau 37, et Fockedeey, Charles, transporteur, domicilié à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue du Trieu 31, sont agréés pour dispenser les cours de formation et de perfectionnement pour conducteurs d'unités de transport, transportant par la route les matières dangereuses de la classe 5.1, 6^o, marchandises dangereuses de la catégorie C, en conteneurs-citernes, citernes ou batteries de récipients, et pour organiser des examens ou tests préalables à la délivrance du certificat ou à la prorogation de sa validité.

Art. 2. L'agrément des personnes visées à l'article premier du présent arrêté peut être retirée si elles ne satisfont plus aux exigences de l'arrêté royal du 5 novembre 1982, aux arrêtés ministériels d'exécution ou aux instructions de service données par le Ministre des Affaires économiques ou son délégué.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 juin 1990.

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,

W. CLAES

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

E. DEWORME

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel
Benoeming van Regeringsafgevaardigden

Bij koninklijk besluit van 6 juni 1990 worden, met ingang van 17 april 1990, de heren Alain Bouchat en Lionel Missant benoemd tot Regeringsafgevaardigden belast met de voorbereiding van de ontbinding van de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel.

MINISTERE DES COMMUNICATIONS

S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles
Nomination de délégués du Gouvernement

Par arrêté royal du 6 juin 1990, MM. Alain Bouchat et Lionel Missant sont nommés délégués du Gouvernement chargés de préparer la dissolution de la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles, à partir du 17 avril 1990.